

ともえ



函館商工会議所報

●新しい函館空港へ基本計画まとまる

特集

元気発信! 函館都心

函館商工会議所 ホームページ <http://www.hakodate.cci.or.jp/>

「ファクシ見〜る」FAX情報(0138)23-3636

事業主の皆様へ
便利で有利なお知らせ

消費税専用積金 「おさめるくん」



函館市豊川町15番20号 ☎22-1241

※くわしくは各営業店の窓口でお尋ねください。

本店 ☎(代)22-1247
松風町支店 ☎(代)23-6221
ばんだい支店 ☎(代)41-6236
五稜郭支店 ☎(代)52-0511
知内支店 ☎(代)01392-5-5611

弁天支店 ☎(代)26-3646
千代台支店 ☎(代)51-5238
亀田支店 ☎(代)42-3820
湯川支店 ☎(代)57-1492
木古内支店 ☎(代)01392-2-3121

花園支店 ☎(代)53-5521
中道支店 ☎(代)51-1711
上磯支店 ☎(代)73-2151
七飯支店 ☎(代)65-2501
えさん支店 ☎(代)84-2111

Lhくみのローン

手続きカンタン・スピード融資

目的ローン

マイカーローン

Lhくみの住宅ローン
90・130好評取扱中

★詳しくは窓口へ
お問い合わせ下さい。



・コミュニティバンク・

函館商工信用組合

本店 函館市千歳町9の6 ☎(代)23-2101

●湯川支店 ☎57-0572(代) ●上磯支店 ☎73-2308(代) ●美原支店 ☎46-9121(代)
●十字街支店 ☎26-5544(代) ●花園支店 ☎55-2110(代) ●富岡支店 ☎43-1311(代)

◆今月の表紙

天候不順の夏を吹き飛ばそうという意気込みで繰り広げられた開港142周年函館港まつり。今年は相互交流を行っている青森ねぶたに加え、山形から花笠音頭がパレードに参加、祭りに彩りを添えた。



視点

港まつりも事故無く終わり、冷夏の短い夏も過ぎて秋に向かう頃になった。暑さが少しでも戻ることはあるのだろうか。

さて、(株)函館シーポートプラザで所有していたメモリアルシップ摩周丸だが、保存を基本に市への売却をお願いしている。

考えてみると、1988年青函トンネルが出来、青函連絡船はその役割を終え、市民の大きな希望により保存することになって今日に至っているが、これまで存続の声を出していた人がどれだけあの船を訪れたのだろうか？

整備されておらず見る雰囲気でも無いと言う人もいる。しかし、あの船を全て整備したらとんでもないお金がかかる。そのようにお金をかけてまで残すことが出来ず、最低限の整備しか出来なかったのではないだろうか。

これまで保存維持に努力してきた関係者に敬意を表したい。

今後はどうするのか気になるが、関係者は保存活用を基本にどのように残すか考慮しているようなので見守りたい。

今日の北海道の発展を築いたのは連絡船では無いだろうか。連絡船が果たした役割を考えると、函館だけの問題ではないのではと考えている。津軽海峡を挟んだ青森では県が保存に力を入れているようであり、北海道も何か考えていても良いのでは……いや、考えていることを期待したい。

保存には社会教育施設として展示内容等をより充実させ、今後も函館の玄関口に居て欲しい。

あらためて今日の北海道の発展の基礎を築いた摩周丸を地域で大事に残してあげたいものだ。そのためにも今、市民の協力と支援が重要である。

ともえ

8月号
(通巻232号)

会議所のうごき

新しい函館空港へ基本計画まとまる

函館地区珠算競技大会
平成十三年度第1回振興委員連絡会議
会費納入はお早めに
日商会頭に山口氏
函館～仙台線通年運航を要望
サハリン経済人本所訪問
極東貿易協同組合自動車輸出実施
観光土産品試買検査会
函館高専に技術相談室開設
会員サービス事業案内

2

特集

元気発信!

函館都心

6

ハイ!相談所です

簿記講座ご案内
金融制度の手引き発刊
専門相談ご案内

8

- ・検定試験ご案内
- ・入会ありがとうございます
- ・ミニ経済情報案内
- ・共済制度ご案内

10

情報すくらんぶる フレッシュで行こう!

北海道乳業(株)館山 朋子さん

BOOKS&CD BEST10

ファクシ見～る情報メニュー

小さな企業の経営学

12

16 みんなの相談室 税務・労務相談 ごあんない

観光コンベンション情報
DATA HAKODATE
ほか

18

会議所の うごき

CCI MOVEMENT

新しい函館空港へ 基本計画まとまる



去る六月二十九日、函館空港ビルディング(株)より、函館空港の増改築工事計画が発表されました。

函館空港は近年の利用客増加と国際化に伴い、ターミナルビルの狭隘化と老朽化が指摘されてきたことから、本所としても早急な整備を関係機関に対し働きかけて参りましたが、この度発表された増改築工事計画は新世紀を迎えた函館の玄関口としてふさわしい概要となっております。

■基本設計

「歴史に学び、歴史を生かし、歴史を創る」をコンセプトとし、歴史的に函館が交通の要衝であることや、近代日本最初の国際貿易港だったという経緯を踏まえ、もてなしの精神と自然との共生を通じて、豊かな出逢いの場を創造するとしています。

規模については、現在の国内線旅客ターミナル部分を解体し延べ床面積約二倍の三階建て新ターミナルビルを新築、既存の国際線ターミナルをあわせて二万四千平方mとすることで乗降客数三百万人に対応可能なものとし、将来への航空情勢や環境変化に際しても柔軟な対応が可能な施設を目指します。

■建物施設

寒冷地のため冬期間を考慮した空調の整備や環境対策も併せて検討、自然採光や自然換気も積極的に採用するなどして運用コストの削減を目指します。また、ユニバーサルデザインの概念に基づき、あらゆる人に優しい空間造りや旅客動線づくりを行うこととしています。ハイジャック対策等の安全管理にも万全な対応を行います

■工事期間

既存敷地で現施設を利用しながらの工事となるため、工事着工予定を平成十四年四月、竣工予定を平成十八年二月としています。

そろばん函館二

山本君(函高専)

本所主催の第五十四回函館地区珠算競技大会が去る七月十五日に四十四名の選手が参加し、開催されました。

第一部(一般・高校生)、第二部(中学生)、第三部(小学生)の三部門に分かれて、各部門の頂点を競い合い、その結果、左記のとおり決定しました。

なお、各部門の上位入賞者は、九月十六日に旭川市で開催される第五十九回全道珠算競技大会への出場権を得ています。

■各部門一位

「そろばん函館一」

山本梢太(函高専)

「そろばん中学生一」

久慈拓哉(七飯中)

「そろばん小学生一」

東野里香(附属小)

平成十三年度第二回

振興委員連絡会議

本所ではかねてより経営改善普及事業を実施し、小規模事業者に対する各種事業を展開、その一環として「小規模企業振興委員制度」を設け、業界と本所を結ぶパイプ役として活躍いただいております。

例年連絡会議を開催し、相互の

意志の疎通を図っておりますが、去る七月十九日に本年度第一回目の会議を開催しました。

当日は三十名の方々に委嘱状が交付された後、事務局より今後の本所事業計画等の説明がなされ、会議を終了しました。

なお、今年度の振興委員の方々左記のとおりです。

今年度振興委員の方々

函館建築工業協同組合
 函館管工事業協同組合
 函館機械金属造船工業(協)連合会
 北海道印刷工業組合函館支部
 函館広告美術業協同組合
 函館青果物商業協同組合
 函館中央卸売市場買参者商業(協)
 北海道米穀小売商業組合函館支部
 函館水産物商業協同組合
 函館朝市協同組合連合会
 函館自由市場協同組合
 函館酒販協同組合
 函館薬業組合
 北海道書店商業組合函館支部
 函館クリーニング商業協同組合
 函館ホテル旅館協同組合
 函館湯の川温泉旅館協同組合
 函館美容業協同組合
 北海道理容生活衛生(同組)函・支
 函館個人タクシー協同組合
 函館和洋食組合
 函館麺類飲食業組合
 函館同業会
 函館都心商店街振興組合
 五稜郭商店街振興組合
 湯川商店街振興組合
 中島町商店街振興組合
 協同組合十字街商盛会
 柏木商友会
 日花商盛会

雄弘 一郎 良義 隆義 明男 昭夫 大平 一男 郎彦 雄潔 男 則 雄章 一俊 純孝 之三
 良邦 真一 元紀 宣路 和止 一 邦祐 英保 昌壽 俊 文竹 一 友圭 雅 憲 良 啓
 小笠原 井島 田嶋 川西 田山 藤嶋 田 田 嵐野 部 田 川 塚 藤 村 口 島 野 田 藤 原 保
 ★北川 荒長 荒中 浜平 小佐 福吉 森徳 五伊 庭野 部 田 川 塚 藤 村 口 島 野 田 藤 原 保
 ★阿 鶴 瀨 大 工 寺 山 岡 増 山 加 小 笠 原 保 新

(★印新任委員、任期は年度末)

平成13年度本所会費納入のお願い

今年度は本所議員改選の年です。

選挙権・被選挙権については、年度会費および特定商工業者負担金を納付されなければ、公使することはできませんのでご注意ください。

なお、会員の皆様には、5月中旬に会費納付書をご送付させていただいておりますが、まだご納付されていない事業所におかれましては、8月末までに納付手続きをされますようお願い申し上げます。

日本商工会議所 会頭に山口信夫氏

去る七月二十四日に開催された日本商工会議所臨時会員総会において、東京商工会議所会頭山口信夫氏（旭化成㈱代表取締役会長）が選任されました。山口会頭は平成四年東商議員、平成九年より東商副会頭および日商特別顧問を歴任しています。

議員異動のお知らせ（敬称略）

★職務を行う者の変更

- ◎二号議員（六月二十八日付）
㈱北海道銀行函館支店
（旧）執行役員支店長 星 雅夫
（新）執行役員支店長 三戸 篤人
- ◎三号議員（七月一日付）
北海道電力㈱函館支店
（旧）理事支店長 浜田 賢一
（新）理事支店長 飯島 龍介
- ◎二号議員（六月二十八日付）
㈱北洋銀行函館中央支店
（旧）取締役支店長 神田 康之
（新）支店長 因 靖夫
- ◎一号議員（六月二十九日付）
㈱札幌銀行函館支店
（旧）支店長 澤井 将美
（新）取締役支店長 高橋 真



▲山口 信夫氏

函館く仙台線 通年就航を要望

函館空港整備促進協議会等による函館く仙台線冬期間就航に関する要望が去る七月九日行われました。

今回の要望では同協議会が函館宮城県人会・仙台空港国際化促進協議会と共同で北海道、日本エアシステム、北海道エアシステムを訪問、現在就航期間が四月から十月までとなっている同区間の運航通年化を求めました。

サハリン経済人訪問 本所役員・議員と懇談



去る七月十二日、サハリン州経済団体関係者三名が本所を訪問、経済団体の運営や地域活性化の方策について、野会頭ら本所議員と懇談を行いました。

この度の訪問は道とサハリン州結んだ友好・経済協力提携に基づき行われたもので、サハリン商工会議所ユーリー・ピマーエフ会頭ら三名は掘知事ほか道商工会議所連合会、小樽商工会議所等を訪問、本所では特に経済団体としての事業運営について詳細に懇談、今後活動に活かしたいとしました。

極東貿易協同組合 自動車輸出を実施

本所に事務局を置く函館極東貿易協同組合（泉理事長）は、昨年四月にサハリン石油天然ガス開発プロジェクト・サハリンIIの事業主体であるサハリンエナジー社と代理店契約を結び、契約に則って各方面にわたっての仲介業務等を行って参りました。

本年五月に同社の車両輸送の要請を受け国内メーカーとの交渉を行って参りましたが、このたび正式契約がまとまり、納車（輸出）の運びとなりました。

二十一日に苫小牧港に運ばれた十六台の車両は、二十六日小樽港発のフェリーに積み込みを済ませ、二十七日にサハリン州ホルムスク港に陸揚げとなりました。

サハリン大陸棚石油開発の事業規模は今後更に拡大されることから、今回と同様の取り引きが更に増加すると見られており、地域経済に少なからず好影響を与えるものと期待されます。

土産品試買検査会 不当表示等を審査



去る七月二十六日、観光土産品の表示に関する公正競争規約の周知徹底と、観光土産品の品質向上を図るため「第三十回観光土産品試買検査会」が本所会議室で開催されました。

当日は、函館駅前や五稜郭公園、湯川温泉、大沼公園など六ヶ所から無作為に購入した農水産品三十点・菓子二十点について「必要表示事項」や「過大な包装の禁止」「不当表示の禁止」等について十人の審査委員により審査を行いました。

その結果、試買商品全てが「合格」となりましたが、一部に商品

名についての表現が分かりにくいとの指摘があり、製造元等に事務局からアドバイスをする事となりました。

函館工業高専に 技術相談室開設

函館高専では、平成十四年に開設を目指す専攻科設置（生産システム工学、環境システム工学）と、地元企業の技術相談などを行うテクノセンターの開設を推進していますが、その先駆けとして七月一日から同相談室を開設しました。

従来は地元が抱える新製品、新技術など各種技術相談面の課題については各教官が個人的に相談を受けていましたが、開設によってより幅広い相談が出来るようになり、さらに地域に密着した活動が推進出来ることが期待されます。

七月十日に同校で行われた開所式には、本所から小笠原副会頭、池見文教委員長、山村情報推進委員長ほか八十名が出席し開所式が行われました。

函館商工会議所会員のための 列車限定格安パック 9月30日まで!!

往復のJR+札幌市内宿泊+小樽

- 対象 本所会員事業所・従業員及びその家族
- 出発 2001年4月1日～2001年9月30日
- 最少催行人員 2名様より
- 連泊希望は申込時にお尋ね下さい
- 旅行代金に含まれるもの/○往復のJR運賃 ○宿泊代金(1泊朝食付・税込)
※旅行期間中の札幌～小樽間1往復分のJR運賃を含みます
※JR運賃(札幌～小樽間)は、未使用の場合でも払い戻しいたしません。

■宿泊ホテル

すみれホテル 中央区北1条西2丁目 札幌駅南口より徒歩6分	ホテルクレストサッポロ 中央区北6条西4丁目 札幌駅北口より徒歩1分	ホテルアーサーサッポロ 中央区南10条西6丁目 地下鉄中島公園駅より徒歩5分
-------------------------------------	--	--

■旅行代金（大人お一人様）

【平日・日曜日】

部屋タイプ	料金(～8/19)	料金(8/20～9/30)
シングル	17,500円	16,500円
ツイン	16,500円	15,500円

【土曜・休前日】

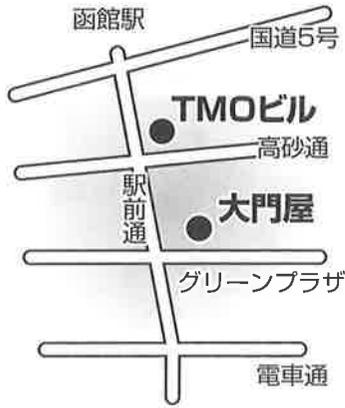
部屋タイプ	料金(～8/19)	料金(8/20～9/30)
シングル	18,500円	16,500円
ツイン	17,500円	15,500円

■限定列車

函館発	
S北斗1号	7:20発
北斗5号	9:30発

札幌発	
北斗20号	18:11発
S北斗22号	19:16発

お問い合わせ・お申込は
本所会員課 TEL23-1181へ
お気軽にどうぞ!



去る7月26日、函館市がIT起業家支援事業の一環として進めていた、IT支援施設「eスペースはこだて」がTMOビルに入居しオープンしました。

また同ビル1Fには、(株)エスイーシーが運営する新しいタイプのインターネットカフェ「Hotweb cafe」が同時オープンしました。駅前・大門地区では既に(株)はこだてティーエムオーが空き店舗対策事業として実施しているチャレンジショップ「大門屋」が7月18日にオープンしており、また7月20～22日の3日間にわたっては市内各大学の学生達为中心となり、グリーンプラザをメイン会場とした地域活性化イベント「大門祭」が開催されるなど、中心市街地活性化に向けた取り組みが活発化しております。本号では、オープンした各施設の概要についてお知らせします。

特集

元気発信都心!

チャレンジショップ「大門屋」

(株)はこだてティーエムオー

TMO事業の目玉のひとつである「チャレンジショップ」が七月十八日オープンしました。
 大門屋は起業意欲にあふれた方々に対し低コストで出店可能なスペースを提供し、商売のノウハウを実践によって学んでもらう共同店舗。個性を活かしたお店となるよう、専門家による講習会や相談会などのサポートも行います。
 九名のオーナーが皆様をお待ちしておりますので、ぜひ御来店下さい。

意欲あふれる9店舗

- フォーマルウェア- 「オリジナルモードクラフト」
- 無添剤石けん- 「Magic Butterfly」
- PC周辺機器・デジタルグッズ- 「電腦雑貨屋」
- 古着ショップ- 「potos (ポトス)」
- インテリア磁器・絵付け- 「ホワイトベル」
- ビーズ小物・絵- 「ももぞう」
- ジュエリー&アートクレイシルバー- 「あるけみー」
- ファッションスペース- 「adorateur」
- デザイナーズインテリア- 「MODERN SPAC」



TMOビル各フロア案内

[5F] 情報系インキュベータ

eスペースはこだて
函館市商工観光部



- コンセプト
 - ・若い起業家の育成とIT産業振興
 - ・大学、市民、地域企業の交流
- 設備内容
インターネット専用回線/机椅子2セット
/エアコン/電気暖房/電話回線
- 入居負担金
15,000円
(他に電話使用料・ごみ処理料)
- 施設面積 15平方m×3室

[2F] サテライトオフィスFUN

eスペースはこだて
公立はこだて未来大学



- 設備内容
LAN基幹システム(光回線)/画像編集
/音楽編集/テレビ会議各システム
- 事業展開
 - ・市民対象の情報技術関連講演会
 - ・企業向け技術講習会
 - ・教育関係者向けワークショップ
 - ・未来大学生の研究室
- 施設面積 63平方m

[1F] Hot Web cafe

(株)エスイーシー



- 営業時間 10:00~20:00
- 定休日 火曜日
- 料金 1時間1ドリンク付300円
(同社hotweb会員200円)
延長30分100円
プリントサービス有料
- PC台数 12台(18席)
- 店舗面積 76平方m
マルチメディアワークショップやCG展等にも
利用可能、IT関連の各種サービスも用意。

- 募集室数 3室
- 対象者 事業未経験の情報系起業家や学生ベンチャー等
- 負担金 15,000円
- 入居期間 2年以内
- 設備内容 上記参照
- 利用時間 24時間(自主管理)
- 申請方法 所定の申込書に必要書類を添付し申請、
入居者選考委員会の面接を経て決定
- 申請期間 平成13年8月1日~8月31日
- 申込み等 函館市商工観光部工業振興課新事業担当
〒040-8666 函館市東雲町4-13 TEL 0138-21-3316 FAX 27-0460
email:techno1@city.hakodate.hokkaido.jp

インキュベータ 入居者 募集中!

融資

講習会

セミナー

各種相談業務

中小企業相談所

ハイ!

相談所です

簿記講習会のお知らせ

函館商工会議所では（社）函館地方法人会と共催で、日商簿記検定合格を目指した講座を
開講しています。どなたにもわかりやすく、ていねいに指導する本講座をお勧めします。

2級簿記検定講座(全33回/定員20名)

- 日 時 平成13年8月20日(月)～11月16日(金)午後6時から
- 場 所 大同生命ビル会議室
- 講 師 税理士 進士 好春 氏
- 受 講 料 会員及び学生 33,000円
非 会 員 43,000円 (税、テキスト代込)
- 定 員 20名 (定員になり次第締切ります)
- ◎講義内容 〈商業簿記〉・工業簿記の基礎の理解・決算手続き・
本支店会計・帳簿組織 他
〈工業簿記〉・工業簿記の本質・各費用計算・原価計算・
原価予測 他

3級簿記検定講座(全24回/定員20名)

- 日 時 平成13年9月19日(水)～11月16日(金)午後6時から
- 場 所 函館商工会議所会議室
- 講 師 税理士 川田 博仁 氏
- 受 講 料 会員及び学生 25,000円
非 会 員 35,000円 (税、テキスト代込)
- 定 員 20名 (定員になり次第締切ります)
- ◎講義内容 ・簿記の基礎の理解・取引の仕訳とその処理の方法
・決算手続き 他

★お申込み・お問合わせは、本所指導課 (TEL 23-1181) まで★

平成13年度版金融制度の手引発行!!

国・道・市の各種制度融資を網羅し、それぞれの融資条件を表にまとめ、見やすく分かりやすい内容となった今年度版の金融制度の手引（A4版123ページ）がこのほど刊行になりました。ご希望の方に本所窓口にて無料配布致します。

なお、配布部数には限りがございますので、お早めにご来所の上お受け取り下さい。

◇配布場所：本所 相談課
（お問い合わせは TEL 23-1181
内線62へ）



相談
無料!

個別
専門
ご案内
相談

経営
相談

実施日 / 9月12日(水) 13:00~16:00

相談員 / 公認会計士 齊藤 瞭氏

法律
相談

実施日 / 8月24日(金) 13:00~16:00

相談員 / 弁護士 大井 勇氏

発明・商標
相談

実施日 / 9月19日(水) 10:00~16:00

相談員 / 弁理士 細井 貞行氏

相談は予約制になっておりますので、あらかじめ電話にてお申し込み下さい。(TEL 23-1181・内線68)

無料

発明・商標相談

- ★函館商工会議所において、毎月第3水曜日に開催しています。
- ★お急ぎの場合は、当事務所でも直接相談を受け付けています。
- ★実用新案、意匠、権利侵害、調査、外国出願等のご相談もどうぞ。

◆私たちが皆様からのご相談にお答えします◆

函館の皆様と共に30年

英知特許事務所

(旧名称・早川特許事務所)

所長弁理士 早川政名 弁理士 長南満輝男
弁理士 細井貞行 弁理士 石渡英房

東京都文京区白山5-14-7早川ビル 電話 03-3946-0531 FAX 03-3946-9290

検定試験のご案内

2級 販売士 検定試験	試験日/平成13年10月3日(水) 受験料/5,100円 受付期間/8月17日(金)~9月7日(金)
1・2級 ワープロ 検定試験	試験日/平成13年10月7日(日) 受験料/1級9,690円 2級8,160円 受付期間/8月23日(木)~9月13日(木)
3級 ワープロ 検定試験	試験日/平成13年10月28日(日) 受験料/3級6,120円 受付期間/8月23日(木)~9月13日(木)
キータッチ 2000 テスト	試験日/平成13年10月14日(日)~10月20日(土) 受験料/1,020円 試験用FD1,800円(本人専用…2年度間有効) 受付期間/8月23日(木)~9月13日(木)

お申込み・お問い合わせは本所振興課 /23-1181 内線52へ

ご入会ありがとうございました

事業所名

(株)ベルックス函館営業所
カーマック函館
(有)まちや
スナック ジュン
但馬屋
パン レーヴ
ビューティサロン ロン
ポワール
居酒屋 かねなか
函館建築板金事業協同組合
ドゥ・エ・タンデュル
パーキング たかく
(有)ほりでん
宝石時計の野登

代表者名

吉永 淳二
上斗米 幸義
町屋 昌子
本間 英子
松橋 剛己
石畑 修
辻 博江
加藤 隆之
中田 孝平
伊藤 隆義
藤田 桂嗣
高久 良子
堀野 英二
能登 博志

事業内容

建物サービス業及び警備業
車両販売
居酒屋
スナック
食堂
パン製造小売
美容業
飲食店
居酒屋
建築板金 31組合員
菓子製造販売
貸地業
パソコン及び関連機器販売
宝石・時計等の小売

申込順・敬称略 本号では7月25日までにご入会の会員さんを紹介させていただきました。

「2001ミニ経済情報はこだて」発刊!



函館地域の経済指標をはじめ、交通・貿易・観光・主要施設等を幅広く紹介。各種会議・研修・視察のための資料として、また、お取引先やお客様へのガイドブックとして最適です。

(ポケットサイズ8.5×16.9cm)

価格(税込) 会員 200円
非会員 350円

冊数をまとめて購入される場合は割引がございます。

生命共済 新規加入 キャンペーン実施中

割安な掛金で大きな保障と安心を!

◇この制度の特徴◇

1. 割安な負担で高額な保障が得られます。
2. 簡単な手続き(診査なし)でご加入いただけます。
3. 保険期間が1年ごとですから経済の変動に対処しやすい制度です。
4. 1年後に剰余金があれば配当金として戻ります。
5. 税法上の特典があります。



※詳しくは担当推進員がお伺いいたしますので、ご検討の程よろしくお願いたします。

35歳の男性が次のコースにご加入されると〈参考例〉

	5口	10口
病気による死亡保険金	500万円	1,000万円
不慮の事故による死亡・災害保険金	1,000万円	2,000万円
不慮の事故による障害給付金	50~500万円	100~1,000万円
不慮の事故による入院給付金	(1日につき)7,500円	(1日につき)15,000円
月 額	1,945円	3,890円

☆お申し込み、お問い合わせにつきましては下記までお電話願います。

市内商工会議所登録会員企業をバックアップする

〒040-0063 函館市若松町15-7-61(北洋ビル6F)

函館商工会議所 会員課共済担当

TEL0138-23-1181(代)



掲載無料の会員PRページ

情報すくらんぶる

TEA
T
I
M
E

申込み・お問い合わせは(23)1181会員課へ。

【掲載上の注意】紙面の都合上、掲載の採否に関しては本所にご一任願います。また掲載の情報についてのお問い合わせは直接掲載事業所宛にお願いします。トラブル等が生じた場合、本所では責任を負いませんのでご了承下さい。

健康と美肌にシルクアミノ酸! シルクパウダー&シルククリーム

今テレビ・雑誌で話題!シルク(動物性アミノ酸)は昔から伝えられている最高のタンパク質です。シルクに多く含まれているアミノ酸アラニン・グリシン・セリンは肝臓に、チロシンは脳に作用します。また他の食品とまぜ合わせるとその食品の効果を強く引き出します。シルククリームは、お肌の他切り傷、湿疹、アトピー、水虫などに効果が期待出来ます。一度お試し下さい!代理店も募集しています。まずはお電話を!



よこやま呉服店

堀川町31-5
TEL(51)0057

本物の手造りの味をリーズナブル 価格で気軽に楽しめる洋食の店

6月27日、本町にオープンした当店は、メニューを豊富に取り揃えた洋食の店。シェフのこだわり「本物の手造りの味」をリーズナブル価格で、すべてお箸でいただけるのが気軽に嬉しい。ボリューム満点のランチはもちろん、シェフの得意とする懐石コースは絶対おすすめ。2000円からあるので、まずは電話でご予約を。

営業時間/11:30~14:30・17:30~21:30



レストラン平泉

本町22-11
TEL(31)1412

森文化堂松風店

BOOKS

7月28日

順位	書名	著者	出版社
1	ハリー・ポッターとアズカバンの囚人	J・Kローリング/松岡佑子 訳	静山社
2	市販本 新しい歴史教科書		扶桑社
3	ハリー・ポッターと賢者の石	J・Kローリング/松岡佑子 訳	静山社
4	ポットショットの銃弾	ロバート・B・パーカー/菊池光 訳	早川書房
5	日本を救う9人の政治家とバカ1人	浜田幸一	双葉社
6	武揚伝(上・下)	佐々木譲	中央公論新社
7	下北・渡島と津軽海峡 街道の日本史4	浪川健治	吉川弘文館
8	「真珠湾」の日	半藤一利	文藝春秋
9	グレン・シャン奇怪なサーカス	ダレン・ジャン/橋本恵 訳	小学館
10	美しいままで	ネーダーコール靖子	祥伝社

フレッシュで行こう!

Fresh 58

館山 朋子さん

美味しいね！って、多くの
人に言ってもらえるように。

函館発の乳業メーカーとして広く知られる北海道乳業。いつも新鮮かつ安全で美味しい製品を作り続ける陰には、生産管理へのたゆまぬ努力がある。お話を伺った館山さんもその一人、一年を通じ新商品の開発に情熱を注ぐ若き力だ。

「商品化の会議は頻繁にありますので、試作品もたくさん作ります。乳製品ですから、一日にいくつもの試食を繰り返す時はお腹をこわす事もあります(笑)「舌の調子が変わらないよう、歯ミガキなども最低限にしているなど大変な点が多い。「どんなに美味しくても、品質が保てなければ製品には出来ません。それをクリアするのが私達の仕事です」発売数ヶ月で人気が決まる厳しい市場で、昨年一年間で商品化した製品は十数種にのぼる。時には開発側の予想を超える人気が出る商品もあるという。

北大大学院水産学研究所を卒業、昨年春同社へ。「学生時代はリステリア菌という食中毒の研究をしていました。これ

(25)

北海道乳業(株)研究開発室



は自然界には広く分布しているんですが日本では認知度が低いのです。食生活の変化に伴って今後注意を深めなければならぬと思います」入社直後に起きた他社の大規模な食中毒事件。「小さなミスが消費者に被害を加え会社の損害に繋がるという事を強く意識しました。やはり大事なものは決めたルールを守るということなのでしょう」

仕事を終えて帰宅し、食事を済ませて出掛ける温泉でのひとときが安らぐと話す彼女。帰り道に立ち寄るコンビニエンスストアで、自分が手掛けた商品と出逢う事も多い。「当社の製品に手をのばすお客様の姿を間近で見ると、嬉しいですよ、とても」

勤務先概要 / 北海道乳業(株) | 所在地 / 昭和三丁目6-6 | 電話 / 42-2241 | 代表者 / 田島 久吉社長 | 主な事業内容 / 乳製品製造販売



CD (ALBUM)

CD・レコード
玉光堂松風店
7月29日

順位	タイトル	アーティスト
1	E album	Kinki kids
2	Lifetime Respect	三木 道山
3	Mr.Children 1992~1995	Mr.Children
4	Mr.Children 1996~2000	Mr.Children
5	"5"	リップスライム
6	Perfect Crime	倉木 麻衣
7	I'll be there	清 貴
8	HYPER GROOVE 1	Folder 5
9	The Last Supper	電気グルーヴ
10	歌時記〜ふたりのビッグ(エッグ)ショー篇〜	ゆ ず

ファクシ見~る 8月の 情報メニュー

★ファクシ見~る操作方法

1. お手持ちのFAXから23-3636へダイヤルします。
2. ガイドンスに従いメニュー番号を入力します。
3. 番号が受理されると、受信の準備をするようにガイドンスが流れます。
4. 通信スタートで情報が受信できます。

なお、本サービスの利用にはメニュー番号を入力する際にビボバという音が必要です。NTTとプッシュホン回線契約されていない方は、メニュー入力時にトーン信号切替でビボバ音が出る状態にしてください。

番号	テーマ・内容	(更新日)
0. 総 合		
0000	ファクシ見~るメニュー	(毎月初旬)
1. 相 談		
0101	専門相談(経営・法律・発明)・移動相談室案内	
2. 金 融		
0201	各種融資制度の紹介・上手な融資の受け方	
3. 共 済		
0301	商工会議所各種共済制度ご案内	
0302	PL保険制度の紹介	
0303	小規模企業共済ご案内	
0304	中小企業倒産防止共済ご案内	
4. 賃 金		
0401	北海道の最低賃金	
0402	モデル賃金調査結果	
0403	夏期、冬期賞与調査について	
5. 人 材		
0501	各種検定試験・国家試験案内	
6. 調 査		
0603	市内手形交換高及び不渡り手形発生状況(毎月初旬)	
0604	市内大型店舗売上高	(♪)
0605	函館市人口の推移	(♪)
0606	函館市観光客入込み数	
0607	市内灯油・ガソリン価格動向(毎月初旬)	

番号	テーマ・内容	(更新日)
0608	市内建築物建築着工状況	(毎月初旬)
0609	函館市消費者物価指数	(♪)
0610	渡島・檜山新車登録台数	(♪)
0611	北海道家計調査	(♪)
0612	渡島・檜山預金貸出金状況	(♪)
0613	労働需給動向	(♪)
0614	函館市歩行者通行量調査	
0615	景気動向調査	
0616	企業・事業所統計調査	
0617	平成9年商業統計	
0618	平成9年工業統計	
7. 生 活		
0701	会員サービス事業「CCIS」案内(道南地区)	
0702	♪ (道央地区)	
0703	♪ (道東地区)	
0704	♪ (道北地区)	
0705	♪ (レジャー施設)	
8. 雇 用		
0801	ハローワーク求人情報No.1 (毎週 金曜)	
0802	♪ No.2 (毎週 金曜)	
0803	♪ No.3 (毎週 金曜)	
0804	♪ No.4 (毎週 金曜)	
0805	♪ (高齢者55歳以上) (毎週 金曜)	
0806	♪ 求職者情報 (毎月上旬)	
0807	♪ (パートタイマー)No.1 (毎週 金曜)	
0808	♪ (パートタイマー)No.2 (毎週 金曜)	
0809	♪ (パートタイマー)No.3 (毎週 金曜)	

★次回の情報更新は9月上旬前後の予定です。



高級和菓子
函 館 **末広堂**

函館商工会議所
会頭賞受賞
「函館生まれの
生チョコレート」

平成13年度函館圏
優良土産品受賞

【ぎおん通り本店】
東雲町18-5 TEL26-3388
【柏木店】
柏木町35-18 TEL32-3820
【美原店】
美原4-5-1 TEL47-9048
【湯川店】
日吉町1-1-2 TEL31-3034
【桔梗店】
桔梗町347 TEL46-9477
【日の出工場直営店】
日乃出町6-7 TEL31-0210



過日、M社の会長さんが、最近社長に就任された息子さんを連れて、相談に見えられました。M社は、会長が創業された会社で、年間の売上が十五億円、経常利益一億五千万円、社員三十人、パート八十人という機械メーカーです。これだけを見ると、利益も上がっているいい会社なのですが、残念ながら事業の中身は下請なのです。

最近、売上の三分の一に当たる仕事をもらっている親会社から、「生産拠点を中国に移すことになり、お宅への発注は三カ月先には二分の一になる」と通告されたそうです。親会社からの売上五億円が半分になるということですから大変なことです。多分一年以内にはゼロになる可能性があります。中国と日本では、人件費が十分の一、あるいはそれ以上の差がありますから、人手のかかる仕事ではコスト競争で勝ち目はありません。会社は大ピンチなので、若い社長を連れて相談に見えたわけです。

「何か新規事業をやらないと会社の将来はない」と真剣な眼差しです。聞いてみますと、某コンサルティング会社に三つほど新規事業の候補となるものを探そう依頼してあり、一カ月後くらいにその結論が出るとのことでした。私のアドバイスは次のようなものでした。

親会社の仕事五億円がゼロになる前提で、生き残る方法を検討することが第一である。リストラや他に仕事を探すということを実行する。

新規事業は、昔から「千に三つ」と言われるごとく、成功するの

は大変難しい。コンサルティング会社に頼むのもいいが、まず社内で何ができるのか、今までに培った技術を生かして何かできないか、を社内で真剣に考え、それが妥当か否かを知るために外部の機関に依頼して、アドバイスを求めるといのが本筋ではないか。もう一度、社内でも真剣に討議して、自主独立という考え方を社内に広めるチャンスでもある。コンサルティング会社に依頼するのはその後でいい。順番が間違っています、とアドバイスしました。

さて、皆さんはどうお考えになりますか。

経営システム研究所
代表 小林 正博

小林正博／こばやし・まさひろ
新潟県長岡市生まれ。一九六一年
京都大学経済学部卒。化学会社、
コンサルティング会社を経て、七
十三年経営システム研究所を創設。
主な著書に『勝ち組』に入るため
の小さな会社の経営戦略』『小
さな会社の社長学』(PHP研究所)、
『一人前の仕事ができる人になり
なさい』(大和出版)、『わが社員集
団を活性化せよ』(実務教育出版)
など多数。

大衆温泉浴場

日乃出湯

湯川植物園向い TEL57-8692

税務コーナー

税務署から、「予定納税額の

通知書」が送られてきましたが、
予定納税とは何か教えて下さい。

A

所得税とは、最終的には一
年間の所得と税額を計算し、

翌年の確定申告期間中(平成十三
年分については平成十四年二月十
六日から三月十五日まで)に確定
申告をして、その税額を納めるこ
とになっていきますが、前年に一定
の所得があった人については、税
務署で前年の所得などを基にして
計算した予定納税額を通知し、そ
れを七月と十一月に納めていただ
くことになっています。この制度
を予定納税の制度といいます。

○一般の人の場合の予定納税額

・第一期分……予定納税基準額
の1/3相当額

・第二期分……予定納税基準額
の1/3相当額

○特別農業所得者の場合の予定納
税額

・第二期分……予定納税基準額
の1/2相当額

※平成十三年分の予定納税基準
額は、平成十二年分の申告納税額
と同じです。

なお、平成十二年分の所得のう
ちに、譲渡所得や一時所得など特
定の所得が含まれているときはこ
れらの所得金額を除いたところで
課税総所得金額に対する税額を計
算し、次に、定率減税額相当額を
織り込んで、予定納税基準額を計
算することになっています。

※予定納税基準額が十五万円未満
となる場合には、予定納税をする
必要はありません。

【予定納税の納期】

所得税の予定納税の納期は次の
とおりです。

○第一期分：平成十三年七月一日

七月三十一日(火)

○第二期分：平成十三年十一月一日
十一月三十日(金)

振替納税を利用している方は、

納期限(第一期分・平成十三年七
月三十一日、第二期分・十一月三
十日)に指定の金融機関の口座か
ら自動的に納付されます。その他
の方は、納期限までに最寄りの銀
行や郵便局または所轄の税務署で
納めてください。

納期限までに納税されない場合
には、納期限の翌日から完納の日
までの間の延滞税を本税と併せて
納付する必要があります。

【予定納税の減額の申請】

廃業、休業、地震や火災などの
ため、平成十三年分の所得が平成
十二年分の所得より減少すると見
込まれるときは、予定納税額の減
額を申請することができますが
ありますので、詳しくは税務相談
室または税務署にお尋ねください。
税務相談室 ☎二二一四六七〇
函館税務署 ☎二二一四一三二

記事協力・函館税務署

講演・講習会 調査・診断 企画・出版

株式会社 日経コンサルタント

東京都中央区築地2-15-20 TEL(03)3543-4321(代) FAX(03)3546-2644

- 全国商工会議所及び商工会講演・講習会の企画立案講師派遣
- 企業内教育の企画と講師派遣
- メーカー・総合商社経営管理指導(コンサルティング)
- 人事労務相談指導(心理相談部)
- 代理店・販売店経営診断指導(ディーラーヘルプス部)
- 地域振興対策・調査研究・診断指導
- 地域開発・商店街再開設計画指導





労務コーナー

当社ではイベントのために

Q いわゆるキャンペンガールとして女性の派遣を頼んだのですが、期間が終わって辞めるとき、直接本人から賃金を請求されました。派遣労働者の料金は派遣会社に払うものと思ったのですが…。

A おたずねのケースは、頼んだ業務と業者について「労働者派遣業」と「有料職業紹介業」を混同したためと思われます。

ある種の「特殊な」技能者は、直接探したり公共職業安定所を通じて募集してもなかなか見つからないことが多く、公共職業安定所の許可（大臣許可）を持った「有料職業紹介業者」に頼んで探したり、そこに登録されている適任の求職

者を紹介してもらうことが一般に行われています。

この特殊技能に「マネキン」と呼ばれる職種があり、商品やサービスのイメージに合わせてそれらを紹介・宣伝するのにふさわしい「容姿」を持った「モデル」などがこれに該当しますが、いわゆる「キャンペンガール」もこれに類するものと思われま

す。この場合は文字どおり「紹介」ですから、業者は顧客である貴社に「マネキン」を紹介し、OKなら紹介手数料を貴社から受け取ります。

一方、紹介されたマネキンは貴社に雇われて労働者となり、貴社は雇い主として、賃金支払をはじめとする全ての労務管理責任を負うこととなります。つまり雇用関係の「入口」を仲介するのが「有料職業紹介業」です。

他方「労働者派遣業」は、その業者が直接雇用了（している）労働者を、顧客の要求業務に応じ、顧客の直接命令に従って業務をするように派遣するものですから、雇い主はあくまで「派遣業者」であり、

賃金支払や労働保険などをはじめ労務管理全般の基本的な責任を負い、顧客側は業務現場での出勤・労働時間・安全・衛生・災害防止などの管理責任を分担することになり、派遣の料金（賃金ではありません）は派遣業者に支払うこととなります。

「労働者派遣法」は、立法以来改正を重ねて使いやすくなりましたが、現在でも建設の労務など派遣自体が許されない業務もあり、派遣業者に注文するときは十分注意しましょう。

また「派遣労働者」という言葉が法律の範囲より広く使われるようになってしまった結果、労働者自身も「派遣先に雇用」されたのか「紹介先に雇用」されたのか認識していないケースも増え、トラブルの元にもなっていますので、これらの制度を活用する企業としては、この区分を明確に意識しておかなければ予想外のトラブルに巻き込まれるおそれもあります。

記事協力・函館労働基準監督署



函館三菱ふそう自動車販売株式会社

☎041-0812 函館市昭和3丁目32番26号

事業主の皆さんへ 労働時間の適正な把握は使用者の義務です！

厚生労働省では、労働時間の適正な把握は客観的な記録によるべきことなどを内容とした「労働時間の適正な把握のために使用者が講ずべき措置に関する基準」を定めました。

本基準には始業・終業時刻の確認・記録の措置などについて具体的に明記しております。

お問い合わせ先 函館労働基準監督署 (0138-23-1276)

9月は『障害者雇用促進月間』です

いま、ハローワーク函館ではおおよそ300人の障害のある方々が、就職先を探しています。

障害のある方々が就職し、職業を通じて社会の中で自立していくためには、障害のある方自身の努力はもちろんですが、何よりも企業の方々や地域の皆様のご理解とご協力が必要です。

また、「障害者の雇用の促進等に関する法律」により、知的障害者を含む障害者の法定雇用率は1.8%と定められており、雇用する常用労働者数が56人以上の事業主は、最低でも1人以上の障害者を雇用しなければなりません。このため、全国的に毎年9月を「障害者雇用促進月間」とし、障害のある方々の就職促進のためにさまざまな行事を展開しますが、当所では「集団お見合い」方式による雇用促進会を次のとおり開催いたしますので、多くの皆さんの参加をお願いします。

- と き 平成13年9月19日(水曜日)午後1時から
- ところ 花びしホテル 函館市湯川町1丁目16-18
- 内 容 就職を希望する障害者の方々と企業の合同面接選考会

なお、詳しくはハローワーク函館へお問い合わせ下さい。

ハローワーク函館(函館公共職業安定所) 函館市新川町25番18号
専門援助部門みどりの窓口 TEL(0138)26-0735 内線438

豊かな色彩と情報。贈ります。



龍文堂印刷株式会社

函館工場 / 〒040-0022 函館市日乃出町28番2号 TEL(0138)53-2231(代)
FAX(0138)53-4355
札幌工場 / 〒006-0832 札幌市手稲区曙2条5丁目2番54号 TEL(011)682-1451(代)
FAX(011)694-4406



観光コンベンション情報

(社) 函館国際観光コンベンション協会

庭園でティータイムは いかがですか？

元町33番14号の函館市旧イギリス領事館裏庭にて、テイクアウトサービスを9月2日まで行ってあります。

紅茶ソフトクリームやソフトドリンク、ビール等をご用意しておりますので、お立ち寄りの際は是非ご利用下さい。

営業時間 11:00～17:00

函館市元町33番14号
函館市旧イギリス領事館
TEL 27-8159

TAKE OUT

紅茶ソフトクリーム	¥250
バニラソフトクリーム	¥250
トッピングソフトクリーム	¥250
<small>(チョコレート・ブルーベリー・キャラメル)</small>	
アイ스티ー	各¥200
<small>(レモン・ミルク)</small>	
アイスコーヒー	¥200
アイスココア	¥200
オレンジジュース	¥200
アップルジュース	¥200
メロンソーダ	¥200
生ビール	¥500
<small>(サッポロ生クラシック480P)</small>	

税込

コンベンションカレンダー 8月&9月-August & September-(8月11日～9月10日)

規模別開催件数	国際 1件	全国 5件	全道 10件	計 16件
---------	----------	----------	-----------	----------

国際コンベンション

開催日	名称	会場
8.20～9.2	第23回国際交流のつどい	北海道国際交流センター

参加500人以上のコンベンション

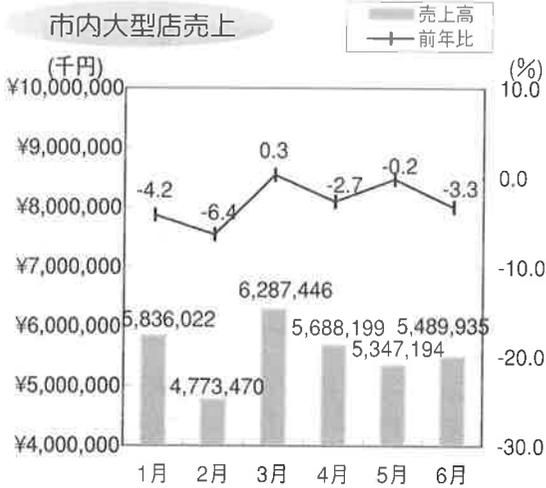
開催日	名称	会場
8.23～8.24	第18回全国自治体政策研究交流会議 第15回自治体学会全国大会	公立ほこだて未来大学
8.25～8.26	第5回函館・大沼ツアーマーチ	シーポートプラザ
8.25～8.26	第45回東北・北海道地区母子募婦福祉研究大会	花びしホテル
8.25	銃器根絶道民の集い	函館市芸術ホール
9.1～9.2	第68回NHK全国学校音楽コンクール道南地区大会	函館市芸術ホール
9.9	道南勤医協創立25周年事業	函館市芸術ホール

コンベンションに関する情報がございましたら、下記事務局までご連絡下さい。

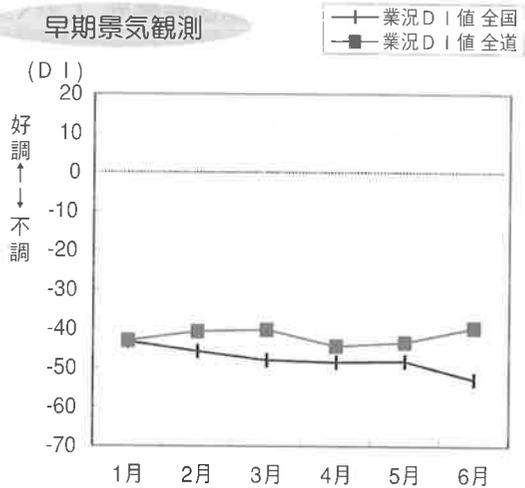
(社)函館国際観光コンベンション協会事務局 〒040-0054 函館市元町33-14
TEL27-3535 FAX27-6775

DATA HAKODATE

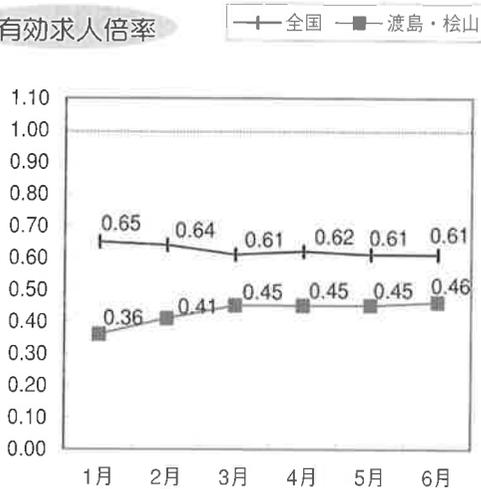
市内大型店売上



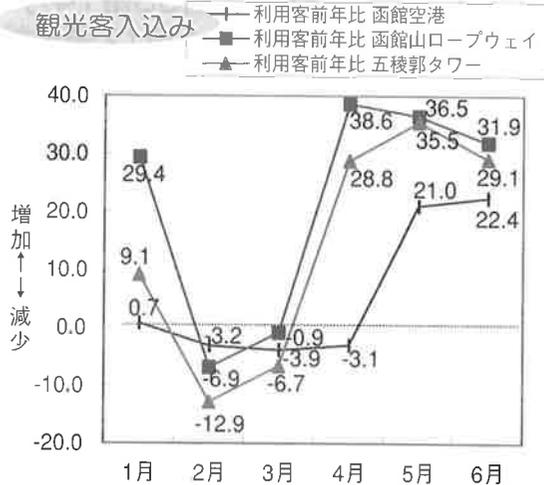
早期景気観測



有効求人倍率



観光客入込み



表の見方と資料出所

市内大型店売上(函館商工会議所)……個人消費：市内第1種大規模小売店舗9店の月次売上高と前年同月比

早期景気観測調査(函館商工会議所)……景気動向：全国会議所が業界団体をヒアリング、DI=(好調の回答割合)-(不調の回答割合)

有効求人倍率(函館公共職業安定所)……雇用情勢：有効求人数÷有効求職者数

観光客入り込み(日本銀行函館支店)……観光動向：主要3施設の利用客数前年同月比

ホームページもご活用下さい!

<http://www.hakodate.cci.or.jp/>

本所ホームページでは、現在以下の情報をお届けしております。

- ◎本所業務案内
- ◎最新インフォメーション
- ◎企業情報・就職情報
- ◎統計データ
- ◎各企業ホームページリンク

- 7/23 セミナー案内更新
- 7/31 リンク集更新

お買物を楽しむほど、 「お買物券」が返ってくる。「クラブ・オン」

お買物の際、カードをご提示ください。お買上げ金額の2%のお買上げポイントがつきます。
現金・クレジット・ジェイデビット・各種商品券のいずれでも承ります。

16歳以上であれば
どなたでもご入会いただけ、
ご入会金・年会費は一切かかりません。

入会申込書に必要事項を
ご記入していただくだけで、
すぐにカードを発行させていただきます。

現金・クレジット・ジェイデビット・各種
商品券等、お支払方法に
関わらずご利用いただけます。

※クラブ・オン カードはクレジットカードではありません。

お買物の際はクラブ・オン カードを
ご提示ください。お買上げ金額の
2%分のポイントをお付けいたします。

1年間のお買上げ額に応じてさらに
「ボーナスポイント」を
プレゼントさせていただきます。

1,000ポイントで1,000円分の
「クラブ・オンお買物券」
とお引き換えさせていただきます。

※お買物券の払出しはご入会店舗でお願いいたします。

P 駐車場のご案内
函館西武でお買い上げの場合—
3時間無料

www.seibu.co.jp

新会員募集中



函館

電話0138(54)0111 大代表

函館商工会議所会員のみなさまへ

大同生命は共済制度の受託を通じて幅広い地域福祉の推進に寄与したいと願っております。



函館商工会議所の

ゆとりある老後のために

個人年金共済制度

従業員の退職金制度の充実に

特定退職金共済制度

全従業員を幅広く保障する

生命共済制度

引受会社 **DAIDO** 大同生命

企業経営に、
フオロー
安心の追い風。



大型でワイドな保障が
あなたをバックアップ。
だからいつでも
フルショットができるんです。
さあ社長、いい風が吹いてきました。
ナイスショットといきましょう。

法人会の経営者大型総合保障制度

企業保障プラン〔総合型L〕

- 最高4億円を超える大型保障
- 充実の医療保障で安心
- 割安な保険料で、最長85歳までの長期保障
- 捜索、救助活動も安心
- 海外での事故、病気も保障

引受会社 **大同生命 A I U**

お問い合わせは… **DAIDO** 大同生命 函館営業部／函館市若松町7-16 TEL0138-23-4541

昭和五十五年八月二十六日第三種郵便物認可
平成十三年八月十日発行(毎月一回十日発行)

8月号

函館商工会議所報
「ともえ」二二二二号

編集兼
発行人

函館商工会議所
平原康宏
函館市若松町十五番七一六十一号
電話(〇一三八)二二二二一八

函館市日乃出町二十八番二号
印刷所 龍文堂印刷株式会社
電話(〇一三八)五三二二二二(代)

(購読料は会費に含まれます)
頒価 二〇〇円